

the desired technique.

ATTENTION:

Before the accomplishment of the molding, wash the area to guarantee the complete removal of the product preventing any interference in the adhesion of the molding materials.

II - In the control of the sulcular fluid:

- Apply a small amount of **RETRACTIVE** in the retractor cord (For ex. Retraflex).

- Insert the retractor cord with **RETRACTIVE**.

- Wash to remove the excess of the hemostatic.

- Finish the restorative procedure.

III - As an assistant in the capillary bleeding interruption:

1) - Apply a small amount of **RETRACTIVE** on the area where the hemostasis is desired.

2) - After obtaining the hemostasis, wash the area abundantly and check if the bleeding stopped. In case that bleeding did not stop, repeat the procedure.

SPECIAL CARES:

Test the product fluidity previously its use.

Use only the necessary amount and after getting the impression or the stopping bleeding, rinse abundantly to remove any possible residue.

Changes may occur in the gingival tissue coloration due the presence of the ferric in the product composition, which must disappear from 24 to 48 hours.

The product is irritating for the eyes and mucous.

Prevent the contact with the skin and clothes.

The application is topical and must be restrict to the treatment area.

The inadequate use of the product may cause irritation or even some injury of the tissue. Retractor cords impregnated with **RETRACTIVE** should not be forced beyond the apical extension of the gingival crack.

Do not use retractor cords already impregnated.

Do not ingest.

Dispose the product in accordance with local regulations, ensuring its complete distortion, preventing its reuse and environment damages.

CONTRAINDICATION:

RETRACTIVE should not be used in patients is known to have sensibility to any of the ingredients listed.

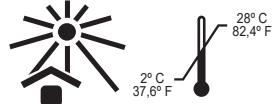
WARNINGS:

Do not use material after expiry date.

The manufacture is not responsible for any damage resulting from a misuse or not provided for the instructions of use.

"KEEP MATERIAL OUT OF THE REACH OF CHILDREN".

FOR USE IN DENTISTRY ONLY



Conserver ao abrigo da luz solar
em temperaturas entre 2 a 28 °C.

BIODINÂMICA QUÍMICA E FARMACÉUTICA LTDA.

CNPJ: 84.833.888/0001-33 - Indústria Brasileira
R. Ronat Walter Sodré, 4350 Parque Industrial IV

86200-000 Ibirapuá - Paraná - Brasil

Fone: +55 (43) 3178-7000 Fax: +55 (43) 3178-7099

www.biodinamica.com.br

Resp. Téc.: Edilson Irineu Sanches Calvo
CRO/PR 9713



+55 43 3178-7000

ECI REP

BDP - Biodinamica Dental Products
Zona Ind. Ladeira da Caixa,
Código Postal 3260-305
Figueiró dos Vinhos - Portugal

RETRACTIVE

Hemostático para uso tópico

biodinâmica®

APRESENTAÇÃO:

1x2,5g seringa **RETRACTIVE**.

3 bicos aplicadores.

Reg. ANVISA: 10298550103

COMPOSIÇÃO:

Sulfato férreo 20%; espessante e água deionizada.

INDICAÇÃO:

RETRACTIVE é indicado como coadjuvante nos casos em que é desejável a precisão de moldagem das bordas gengivais dos preparamos cavitários, em ação conjunta a fios afastadores gengivais; auxilia no controle do fluido sulcular, eliminando a contaminação, proporcionando ótima adesão e reduzindo a microinfiltração; e atua no controle do sangramento da superfície capilar em procedimentos cirúrgicos dentais.

INFORMAÇÃO TÉCNICA:

RETRACTIVE é um hemostático de uso tópico, que contém sulfato férreo em sua composição, que age como um adstringente e contribui para o afastamento gengival temporário antes da realização de moldagens. O sulfato férreo possui também ação hemostática, que auxilia na interrupção do sangramento de capilares e arteriolas, e produz uma coagulação rápida do sangue na região aplicada. É considerado seguro e eficaz. Os tecidos após afastados voltam à sua condição normal. Pode ser utilizado por pacientes cardíacos devido à ausência de epinefrina.

INSTRUÇÕES DE USO:

I - Como coadjuvante em moldagens de preparamos cavitários:

- Aplicar pequena quantidade de **RETRACTIVE** no fio afastador / retrator gengival (p.ex. Retraflex) e utilizar conforme técnica preconizada.

ATENÇÃO:

Antes da realização da moldagem, lavar bem a área para garantir a completa remoção do produto evitando interferir na presa dos materiais de moldagem.

II - No controle do fluido sulcular:

- Aplicar pequena quantidade de **RETRACTIVE** no fio afastador / retrator gengival (p.ex. Retraflex).

- Inserir o fio com **RETRACTIVE**.

- Lavar com intensidade para remoção do excesso do hemostático.

- Concluir o procedimento restaurador.

III - Como auxiliar na interrupção do sangramento capilar:

1) - Aplicar pequena quantidade de **RETRACTIVE** na área em que se deseja a hemostasia.

2) - Após a obtenção da hemostasia, lavar abundantemente a área e checar com um jato de água/ar, se houve a interrupção do sangramento. Caso não ocorra, repetir o procedimento.

CUIDADOS ESPECIAIS:

Testar previamente a fluidez do produto antes da sua utilização.

Usar somente a quantidade necessária e após obter a impressão ou a contenção do sangramento, enxaguar abundantemente o local para remover quaisquer resíduos.

Pode ocorrer alteração na coloração do tecido gengival, devido à presença do ferro na composição do produto, que deve desaparecer em torno de 24 a 48 horas.

O produto é irritante para os olhos e para mucosas.

Evitar o contato com a pele e vestimentas.

A aplicação é tópica e deve se restringir a área de tratamento.

O uso inadequado do produto pode levar a irritação ou mesmo lesão dos tecidos. Os fios afastadores gengivais

impregnados com **RETRACTIVE** não devem ser forçados para além da extensão apical da fenda gengival, ou envolver o tecido gengival estrangulado contra a superfície dental.

Não usar sobre fios afastadores / retratores já impregnados.

Não ingerir.

- Realizar o descarte do produto de acordo com a legislação local, assegurando sua completa descaracterização a fim de impedir sua reutilização e danos ambientais.

CONTRAINDICAÇÃO:

RETRACTIVE é contra indicado para pessoas com sensibilidade a algum dos componentes do produto.

ADVERTÊNCIAS:

Não utilizar produtos além do período indicado de validade.

O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uso incorreto ou não previsto nas instruções de uso.

"**MANTER O PRODUTO LONGE DO ALCANCE DAS CRIANÇAS**"
USO EXCLUSIVO DO CIRURGÃO DENTISTA

RETRACTIVE

Hemostático para uso tópico

PRESENTACIÓN:

1x 2,5g jeringa **RETRACTIVE**.

3 puntas aplicadoras,

Reg. ANVISA: 10298550103

COMPOSIÇÃO:

Sulfato férrico 20%; espesante y agua deionizada.

INDICACIÓN:

RETRACTIVE es indicado como coadyuvante en los casos donde se desea la precisión del moldeado de los bordes gingivales de los preparos de las cavidades, en la acción común con los apartadores gingivales; auxilia en el control del líquido sulcular, eliminando la contaminación, proporcionando una óptima adherencia y reduciendo la micro infiltración; y actúa en el control del desangramiento de la superficie capilar en procedimientos quirúrgicos dentales.

INFORMACIÓN TÉCNICA:

RETRACTIVE es un hemostático de uso tópico, que contiene el sulfato férrico en su composición actuando como astringente y contribuyendo para el apartamiento gingival provisional antes de la realización de moldeados. El sulfato férrico posee también acción hemostática, auxiliando en la interrupción del desangramiento de tubos capilares y de arteriolas, produciendo una coagulación rápida de sangre en la región aplicada. Es considerado seguro y eficaz. Los tejidos después de apartados regresan a su condición normal. Puede ser utilizado por los pacientes cardíacos debido a la ausencia del epinefrina.

INSTRUCCIONES DE USO:

I - Como coadyuvante en moldeados de preparos de cavidad:

- Aplicar una pequeña cantidad de **RETRACTIVE** en el hilo retractor gingival (p.ej. Retraflex) y utilizar de acuerdo con la técnica preconizada.

ATENCIÓN:

Antes de la realización del moldeado, lavar bien el área para garantizar el retiro completo del producto evitando intervenir en el adhesión de los materiales del moldeado.

II - En el control del líquido sulcular:

- Aplicar una pequeña cantidad de **RETRACTIVE** en el hilo retractor gingival (p.ej. Retraflex).

- Inserir el hilo retractor con **RETRACTIVE**.

- Lavar con la intensidad para la remoción del exceso del hemostático.

- Concluir el procedimiento de restauración.

III - Como auxiliar en la interrupción del desangramiento capilar:

1) - Aplicar una pequeña cantidad de **RETRACTIVE** en el área donde se desea la hemostasia.

biodinâmica

2) - Despues de obtenerse la hemostasia, lavar abundantemente el área y comprobar con jatos de agua/aire, si ocurrió la interrupción del desangramiento. En caso de que no se ocurra la interrupción del desangramiento, repetir el procedimiento.

CUIDADOS ESPECIALES:

Probar previamente la fluididad del producto antes de la utilización.

Utilizar solamente la cantidad necesaria y después de obtener la impresión o la contención del desangramiento, enjuagar abundantemente el local para remover los de eventuales residuos.

Puede ocurrir alteración en la coloración del tejido gingival, debido a la presencia del hierro en la composición del producto, que debe desaparecer alrededor de 24 hasta 48 horas.

El producto es irritante para los ojos y para las mucosas.

Evitar el contacto con la piel y las ropas.

El uso es tópico y debe restringirse a el área del tratamiento.

El uso inadecuado del producto puede llevar a una irritación o a una lesión de los tejidos. Los hilos retractores impregnados con **RETRACTIVE** no deben ser forzados para más allá de la extensión apical de la fenda gingival, o envolver el tejido gingival estrangulado contra la superficie dental.

No utilizar en hilos retractores ya impregnados.

Ningún.

Realizar el descarte del producto de acuerdo con la legislación local, asegurándose eliminar completamente sus características con fines de impedir cualquier posibilidad de reutilización y daños ambientales.

CONTRAINDICACIÓN:

RETRACTIVE es contraindicado para personas con sensibilidad a algún de los componentes del producto.

ADVERTÊNCIAS:

No usar productos después del período indicado de validad.

El fabricante no se responsabiliza por daños causados por el uso incorrecto o no previsto en las instrucciones de uso.

"**MANTENER EL PRODUCTO DISTANTE DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**".

USO EXCLUSIVO DEL CIRUJANO DENTISTA

RETRACTIVE

Hemostatic for topical use

biodinâmica

CONTENTS:

1x2,5g syringe **RETRACTIVE**.

3 application tips.

Reg. ANVISA: 10298550103

COMPOSITION:

Ferric sulfate 20%; thickening and deionized water.

INDICATION:

RETRACTIVE is indicated as assistant in cases where the precision molding of gingival border is desirable, in joint action with the retractor cord; helps in the sulcular fluid control, eliminating the contamination, providing an excellent adhesion and reducing the micro-infiltration. The product acts in the bleeding control of capillary surface in dental surgical procedures.

TECHNICAL INFORMATION:

RETRACTIVE is a hemostatic for topical use, which contains ferric sulfate in its composition that acts as an astringent and contributes for the temporary gingival removal before the accomplishment of moldings. The ferric sulfate also possess a hemostatic action, assisting in the bleeding interruption of the capillaries and arterioles, producing a fast blood coagulation in the applied region. Considered safe and efficient. The tissues after moved away come back to its normal condition. May be used by cardiac patients due to epinephrine absence.

USE INSTRUCTIONS:

I – As an assistant in cavity preparation moldings:

- Apply a small amount of **RETRACTIVE** in the retractor cord (for ex. Retraflex) and use in accordance to